

Abstract

In a device for filling dispensing appliances having a pump  
unit with a metering cylinder and a storage container for  
5 each component, a respective coupling arrangement (5) is  
provided between each storage container (2, 3) and an  
associated coupling of a filling station. In a preferred  
embodiment, the appliance coupling part (28) is arranged in  
an inlet nozzle (17) of the dispensing appliance (1) and the  
10 station coupling part (29) in a guide (31) in the enclosure  
(33) of the filling station (30). This device allows a quick  
and simple filling of storage containers without  
contaminations and air entrapment.

15

- - - - -

20 (Figure 2)